

## 黄表紙仕立断本に用いられる文字についての研究

島田 大助  
三輪 多恵子  
舟久保 登  
三好 哲也

一

安永期に刊行された黄表紙仕立断本は、所収される咄の大半を同時期に刊行された小咄本から抄出するという特徴を持っている。小咄本と草双紙、形式の異なる刊行物に用いられる文字表記を比較することで、近世期に刊行された様々なジャンルの書籍に対応する文字認識システムの構築を行う際の基本情報になると考える。こうした文字情報に関する研究は、主に国語学の分野で行われ、矢野準氏久保田篤氏等による多くの論考が既に存在する。

本稿は、鳥居清経が関わる安永期の黄表紙仕立断本に用いられる文字を整理し、現在継続中の文字認識システムの構築に必要とする文字情報について報告するものである。なお、まとめた文字データは本論考末尾に示しておく。

二

鳥居清経が関わったと思われる黄表紙仕立断本の内、ここではまず安永四年以降鱗形屋から刊行されたものについてみていく。

安永四年に刊行された『豊年俵百断』<sup>(註1)</sup>に用いられる仮名文字は平仮名六十二種、片仮名十七種である。異なる字母を持つ平仮名は「き」(幾・起)、「け」(計・介・遣)、「し」(之・志)、「す」(寸・須・春)、「た」(多・太)、「ね」(年・祢)、「ひ」(比・飛)、「へ」(部・遍)、「ほ」(本・保)、「ま」(末・満)、「り」(利・里)、「る」(留・流)、「れ」(礼・連)、「を」(遠・越)の十四種であり、その他の三十二文字は単一の字母を持つ仮名になっている。漢字の使用は百二十九種である。

翌安永五年に刊行された『頓作万八断』<sup>(註2)</sup>『初笑福德断』<sup>(註3)</sup>『書集津盛断』<sup>(註4)</sup>の使用文字については以下の通りである。

『頓作万八断』に用いられる仮名文字は平仮名六十四種、片仮名十九種である。異なる字母を持つ平仮名は「き」(幾・起)、

一

「け」(計・介)、「し」(之・志)、「す」(寸・春・須)、「た」(多・太)、「つ」(川・徒)、「に」(尔・仁)、「ね」(年・祢)、「ひ」(比・飛)、「へ」(部・遍)、「ほ」(本・保)、「ま」(末・満)、「り」(利・里)、「れ」(礼・連)、「ろ」(呂・路)、「を」(遠・越)の十六種であり、その他の三十一文字は単一の字母を持つ仮名となっている。漢字の使用は百十七種である。

『初笑福徳噺』に用いられる仮名文字は平仮名六十四種、片仮名二十五種である。異なる字母を持つ平仮名は「き」(幾・起)、「け」(計・介)、「し」(之・志)、「す」(春・寸)、「た」(多・太)、「つ」(川・徒)、「に」(尔・仁)、「ね」(祢・年)、「の」(乃・能)、「ひ」(比・飛)、「ふ」(不・婦)、「へ」(部・遍)、「ほ」(本・保)、「ま」(末・満)、「り」(利・里)、「れ」(礼・連)、「を」(遠・越)の十七種であり、その他の三十文字は単一の字母を持つ仮名となっている。漢字の使用は八十一種である。

『書集津盛噺』に用いられる仮名文字は平仮名六十四種、片仮名十八種である。異なる字母を持つ平仮名は「き」(幾・起)、「け」(計・介・遣)、「し」(之・志)、「す」(寸・春・須)、「た」(多・太)、「つ」(川・徒)、「に」(尔・仁)、「ね」(祢・年)、「ひ」(比・飛)、「ふ」(不・婦)、「へ」(部・遍)、「ほ」(本・保)、「ま」(末・満)、「り」(利・里)、「れ」(礼・連)の十五種であり、その他の三十二文字は単一の字母を持つ仮名となっている。漢字の使用は七十六種である。

安永八年刊行の『心能春雨噺』<sup>〔註5〕</sup>に用いられる仮名文字は平仮

名六十四種、片仮名二十四種である。異なる字母を持つ平仮名は「き」(幾・起)、「け」(計・介)、「し」(之・志)、「す」(寸・春・須)、「た」(多・太)、「つ」(川・徒)、「に」(尔・仁)、「ね」(祢・年)、「の」(乃・能)、「ひ」(比・飛)、「ふ」(不・婦)、「へ」(部・遍)、「ほ」(本・保)、「ま」(末・満)、「り」(利・里)、「れ」(礼・連)の十六種であり、その他の三十一文字は単一の字母を持つ仮名となっている。漢字の使用は七十九種である。

片仮名の利用については若干の差があり、漢字の使用は減少する傾向が認められるが、平仮名に関しては刊行年に関わらず同程度の文字が使用されていることがわかる。

### 三

それでは鱗形屋以外の書肆から刊行されたものについてはどうであろうか。次に伊勢屋刊行のものを例にして確認する。

『日待はなし』<sup>〔註6〕</sup>(安永四年刊)に用いられる仮名文字は平仮名六十種、片仮名二十一種である。異なる字母を持つ平仮名は「き」(幾・起)、「け」(計・介)、「し」(之・志)、「す」(寸・春・須)、「た」(多・太)、「に」(尔・仁)、「へ」(部・遍)、「ま」(末・満)、「り」(利・里)、「れ」(連・礼)、「を」(遠・越)の十二種であり、その他の三十七文字は単一の字母を持つ仮名となっている。漢字の使用は百三十六種である。

『難波の梅』(刊行年未詳)に用いられる仮名文字は平仮名六十一種、片仮名十五種である。異なる字母を持つ平仮名は「き」(幾・起)、「け」(計・介)、「し」(之・志)、「す」(寸・春・須)、「た」(多・太)、「つ」(川・徒)、「に」(尔・仁)、「ね」(年・祢)、「ひ」(比・飛)、「ふ」(不・婦)、「ほ」(本・保)、「ま」(末・滿)、「り」(利・里)、「れ」(礼・連)、「ろ」(呂・路)の十四種であり、その他の三十二文字は単一の字母を持つ仮名となつている。漢字の使用は八十三種である。

『今様咄』(刊行年未詳)に用いられる仮名文字は平仮名六十五種、片仮名九種である。異なる字母を持つ平仮名は「き」(幾・起)、「け」(計・介)、「こ」(己・古)、「し」(之・志)、「す」(寸・春・須)、「た」(多・太)、「つ」(川・徒)、「に」(尔・仁)、「ね」(祢・年)、「は」(者・盤)、「ひ」(比・飛)、「へ」(部・遍)、「ま」(末・滿)、「や」(也・屋)、「り」(利・里)、「れ」(礼・連)、「ろ」(呂・路)の十七種であり、その他の三十文字は単一の字母を持つ仮名となつている。漢字の使用は百種である。

『新落 京鹿子』(刊行年未詳)に用いられる仮名文字は平仮名六十三種、片仮名二十二種である。異なる字母を持つ平仮名は「き」(幾・起)、「け」(計・介)、「し」(之・志)、「す」(寸・春・寿)、「た」(多・太)、「つ」(川・徒)、「に」(尔・仁)、「ね」(年・祢)、「ひ」(比・飛)、「ふ」(不・婦)、「へ」(部・遍)、「ま」(末・滿)、「や」(也・屋)、「り」(利・里)、「れ」(礼・連)、「ろ」(呂・路)の十五種であり、その他の三十二文

字は単一の字母を持つ仮名となつている。漢字の使用は六十種である。

「こ」(古)、「や」(屋)など鱗形屋版に用いられていない文字が確認できるが『日待はなし』を除き、ほぼ同様の文字を使用しているという結果が得られた。『日待はなし』は従来の研究で伊勢屋刊行としていたため、ここで取り上げたが、用いられている文字を比較すると他の版元の可能性についても考慮する必要があると思われる。

『新買言葉・はなし』は出版書肆・刊行年とも未詳の黄表紙仕立断本である。この本に用いられる仮名文字は平仮名六十七種、片仮名十六種である。異なる字母を持つ平仮名は「あ」(安・阿)、「き」(幾・起)、「け」(計・介・遣)、「し」(之・志)、「す」(寸・春・須)、「た」(多・太)、「つ」(川・徒)、「に」(尔・仁)、「ね」(祢・年)、「は」(者・波)、「ひ」(比・飛)、「ふ」(不・婦)、「ほ」(本・保)、「ま」(末・滿)、「り」(利・里)、「れ」(礼・連)、「ろ」(呂・路)、「を」(遠・越)の十八種であり、その他の二十九文字は単一の字母を持つ仮名となつている。漢字の使用は八十二種である。

今回調査を行った断本では最も使用する平仮名の種類が多い。特殊な字母を持つ仮名というわけではないが、他の断本で用いられている文字を多彩に用いて表記するという特徴が認められる。

## 四

本稿のはじめで述べたが、安永期の黄表紙仕立断本の多くは、同時期に上梓された小咄本の咄を利用して作られていることが多い。例えば『日待はなし』の

## ▲こわいろしなん

役者こわいろしなんとかんばんを出すなにとぞ御しなん申うけたふそんしますといふてくるなるほど御心やすい事まつくちをあいてしたをださつしやれアイとくちをあいてかほをたす所をさせるのやにをした、かしたへぬれバカア、それが団十良とほうもないそれか八蔵

〔『日待はなし』〕

という咄は、『茶のこもち』（安永三年・堀野屋仁兵衛版）の以下の咄を利用していると思われる。

## ○こわいろ

役者こわいろ指南とかんばんを出す何とぞ御指南申請たふ存ます御心安い事まづ口をあいて舌を出さつしやれアイと口を明く所をさせるのやにをした、か舌へぬれハカア、それが團十郎十方ないそれが八蔵

〔『茶のこもち』<sup>(註1)</sup>〕

一部違いはあるものの概ね同じ表現となっている。両者を比較すると、「か」（加）、「こ」（古）、「し」（志）、「の」（能）、「ま」（満）、「れ」（礼）、「を」（越）の平仮名、及び「指」、「南」、「何」、「請」、「存」、「安」、「口」、「舌」、「明」、「方」の漢字が『茶のこもち』だけに認められ、「け」（計）、「こ」（口）、「ち」（知）、「の」（乃）、「れ」（連）の平仮名が『日待はなし』にのみ確認できる。『茶のこもち』の咄に漢字の使用が多く、字母を異にする平仮名の使用例も若干多い。一方片仮名表記は全く同じであり、その使用法は注目される。

近世期の出版物としては、手書きの雰囲気を残す小咄本を草双紙の文字表記に変換していくことを通して、漢字が平仮名に、複数の字母を持つ平仮名が特定の字母の平仮名に置きかえられていく過程をみる事ができるのである。

## 五

鳥居清経が関わる黄表紙仕立断本を対象として文字表記についてみてきた。咄のほとんどが、小咄本から採録したものであるため、文字表記にどこまで作品個々の個性が発揮されているかは、はっきりとしない。ただ、版元・刊行年別に若干の違いがあることを確認できたように思われる。

今回行った研究を通して確認された平仮名は七十五種、片仮名は三十五種である。安永期に刊行された草双紙を書型にもつ

嘶本の場合、仮名文字に関してはおおよそ、この数字が目安となろう。他ジャンルの近世出版物と比較して漢字の使用が少いと言われている草双紙であっても、三百四十三種の漢字が利用されていることが確認できたことは、文字認識システムの構築の難しさを改めて実感させられる結果となった。用いられる頻度は多くはないが、これら漢字の認識なくして正確な本文の読解は得られないからである。今後の大きな課題である。

【注】

- (1) 調査は、国立国会図書館蔵本による。
- (2) 調査は、武藤禎夫氏『嘶本大系』第十七卷（東京堂出版 昭和六十二年六月三十日刊）による。
- (3) 調査は、東京都立中央図書館加賀文庫蔵本による。
- (4) 調査は、武藤禎夫氏『嘶本大系』第十七卷（東京堂出版 昭和六十二年六月三十日刊）による。
- (5) 調査は、国立国会図書館蔵本による。
- (6) 調査は、国立国会図書館蔵本による。
- (7) 調査は、宮尾しげを氏『未翻刻絵入江戸小ばなし十種』（近世風俗研究会 昭和四十一年六月二十五日刊）による。
- (8) 調査は、武藤禎夫氏『嘶本大系』第十七卷（東京堂出版 昭和六十二年六月三十日刊）による。
- (9) 調査は、国文学研究資料館蔵本による。
- (10) 調査は、武藤禎夫氏『嘶本大系』第十七卷（東京堂出版 昭和六十二年六月三十日刊）による。
- (11) 調査は、武藤禎夫氏『嘶本大系』第十卷（東京堂出版 昭和六十二年六月三十日刊）による。

なお、本稿は平成十八年度科学研究費補助金基盤研究（C）「江戸版本の読解を支援する運筆特徴を考慮したつづき文字の認識に関する研究」の研究成果の一部である。

豊年俵百晰（安永4年刊・鱗形屋）

| 平仮名 | 数   |   | 平仮名 | 数  |   | 片仮名 | 数  | 漢字 | 数  | 漢字 | 数 | 漢字 | 数 | 漢字 | 数  |
|-----|-----|---|-----|----|---|-----|----|----|----|----|---|----|---|----|----|
| 安   | 55  | あ | 不   | 59 | ふ | ア   | 3  | 名  | 3  | 猿  | 2 | 無  | 2 | 旦  | 1  |
| 以   | 125 | い | 部   | 53 | へ | イ   | 2  | 所  | 11 | 正  | 1 | 間  | 2 | 那  | 1  |
| 宇   | 55  | う | 遍   | 5  | へ | エ   | 1  | 行  | 2  | 何  | 5 | 女  | 2 | 小  | 4  |
| 於   | 37  | お | 本   | 12 | ほ | キ   | 1  | 国  | 1  | 夜  | 5 | 郎  | 3 | 弍  | 1  |
| 可   | 183 | か | 保   | 4  | ほ | コ   | 6  | 々  | 2  | 家  | 2 | 金  | 3 | 文  | 1  |
| 幾   | 63  | き | 末   | 68 | ま | サ   | 1  | 山  | 2  | 着  | 2 | 神  | 1 | 娘  | 1  |
| 起   | 7   | き | 溝   | 14 | ま | シ   | 2  | 第  | 1  | 今  | 3 | 水  | 4 | 味  | 2  |
| 久   | 51  | く | 武   | 16 | む | ツ   | 3  | 一  | 5  | 寝  | 1 | 芝  | 1 | 段  | 1  |
| 計   | 33  | け | 女   | 39 | め | テ   | 2  | 大  | 12 | 幸  | 1 | 居  | 1 | 七  | 1  |
| 介   | 3   | け | 毛   | 51 | も | ニ   | 1  | 井  | 3  | 商  | 1 | 二  | 3 | 袖  | 2  |
| 遣   | 1   | け | 也   | 69 | や | ハ   | 72 | 川  | 3  | 売  | 1 | 十  | 3 | 右  | 1  |
| 己   | 86  | こ | 由   | 12 | ゆ | ホ   | 1  | 石  | 1  | 道  | 3 | 両  | 3 | 料  | 1  |
| 左   | 60  | さ | 与   | 30 | よ | ミ   | 24 | 八  | 3  | 具  | 2 | 壺  | 1 | 理  | 1  |
| 之   | 96  | し | 良   | 67 | ら | ヤ   | 6  | 橋  | 1  | 中  | 4 | 角  | 1 | 指  | 1  |
| 志   | 31  | し | 利   | 52 | り | リ   | 3  | 時  | 2  | 夕  | 1 | 酒  | 1 | 南  | 1  |
| 寸   | 31  | す | 里   | 13 | り | レ   | 3  | 分  | 2  | 部  | 1 | 土  | 1 | 通  | 1  |
| 須   | 8   | す | 留   | 46 | る | ヲ   | 2  | 事  | 8  | 又  | 2 | 雨  | 3 | 忝  | 1  |
| 春   | 8   | す | 流   | 1  | る |     |    | 沢  | 1  | 此  | 5 | 法  | 3 | 扱  | 1  |
| 世   | 36  | せ | 礼   | 41 | れ |     |    | 松  | 2  | 是  | 1 | 印  | 3 | 下  | 1  |
| 曾   | 50  | そ | 連   | 30 | れ |     |    | 茂  | 1  | 権  | 4 | 用  | 1 | 可  | 1  |
| 多   | 111 | た | 呂   | 20 | ろ |     |    | 兵  | 1  | 介  | 2 | 申  | 5 | 上  | 2  |
| 太   | 2   | た | 王   | 26 | わ |     |    | 次  | 2  | 来  | 2 | 色  | 1 | 深  | 1  |
| 知   | 34  | ち | 為   | 5  | み |     |    | 男  | 1  | 内  | 2 | 端  | 1 | 花  | 1  |
| 川   | 83  | つ | 恵   | 2  | ゑ |     |    | 明  | 2  | 斗  | 1 | 三  | 5 | 字  | 1  |
| 天   | 109 | て | 遠   | 47 | を |     |    | 日  | 7  | 米  | 1 | 口  | 2 | 、  | 11 |
| 止   | 122 | と | 越   | 7  | を |     |    | 殿  | 2  | 助  | 1 | 露  | 1 | ゞ  | 2  |
| 奈   | 90  | な | 无   | 67 | ん |     |    | 様  | 4  | 入  | 1 | 孝  | 1 | 、  | 4  |
| 尔   | 59  | に |     |    |   |     |    | 御  | 9  | 薬  | 1 | 出  | 6 | 〜  | 13 |
| 奴   | 17  | ぬ |     |    |   |     |    | 儀  | 3  | 塩  | 1 | 唐  | 1 |    |    |
| 年   | 8   | ね |     |    |   |     |    | 左  | 2  | 同  | 1 | 替  | 1 |    |    |
| 祢   | 6   | ね |     |    |   |     |    | 衛  | 3  | 士  | 1 | 物  | 4 |    |    |
| 乃   | 96  | の |     |    |   |     |    | 門  | 3  | 仕  | 1 | 本  | 1 |    |    |
| 者   | 54  | は |     |    |   |     |    | 見  | 2  | 合  | 1 | 程  | 1 |    |    |
| 比   | 27  | ひ |     |    |   |     |    | 人  | 7  | 手  | 7 | 方  | 1 |    |    |
| 飛   | 14  | ひ |     |    |   |     |    | 戸  | 3  | 新  | 2 | 付  | 2 |    |    |

頓作万八斬 (安永5年刊・鱗形屋)

| 平仮名 | 数   |   | 平仮名 | 数   |   | 片仮名 | 数  | 漢字 | 数 | 漢字 | 数  | 漢字 | 数 | 漢字 | 数  |
|-----|-----|---|-----|-----|---|-----|----|----|---|----|----|----|---|----|----|
| 安   | 53  | あ | 比   | 35  | ひ | ア   | 3  | 万  | 2 | 両  | 2  | 王  | 1 | 家  | 1  |
| 以   | 128 | い | 飛   | 3   | ひ | イ   | 3  | 八  | 3 | 福  | 1  | 切  | 4 | 武  | 1  |
| 宇   | 94  | う | 不   | 54  | ふ | サ   | 2  | 出  | 8 | 神  | 1  | 実  | 1 | 士  | 1  |
| 衣   | 1   | え | 部   | 66  | へ | シ   | 4  | 入  | 6 | 大  | 11 | 盛  | 1 | 高  | 1  |
| 於   | 57  | お | 遍   | 1   | へ | ゼ   | 1  | 申  | 2 | 雨  | 1  | 曾  | 1 | 少  | 1  |
| 可   | 184 | か | 本   | 16  | ほ | ソ   | 1  | 私  | 1 | 門  | 1  | 我  | 1 | 扱  | 1  |
| 幾   | 76  | き | 保   | 3   | ほ | チ   | 1  | 合  | 1 | 長  | 1  | 若  | 1 | 中  | 1  |
| 起   | 4   | き | 末   | 101 | ま | テ   | 3  | 上  | 1 | 方  | 2  | 古  | 2 | 清  | 1  |
| 久   | 79  | く | 満   | 7   | ま | ト   | 1  | 内  | 3 | 十  | 1  | 事  | 3 | 経  | 1  |
| 計   | 40  | け | 武   | 17  | む | ナ   | 1  | 義  | 2 | 夫  | 2  | 便  | 1 | 画  | 1  |
| 介   | 2   | け | 女   | 37  | め | ニ   | 2  | 様  | 4 | 風  | 1  | 夜  | 1 | 当  | 1  |
| 己   | 95  | こ | 毛   | 69  | も | ハ   | 76 | 何  | 4 | 情  | 1  | 思  | 1 | 代  | 1  |
| 左   | 65  | さ | 也   | 61  | や | フ   | 1  | 所  | 9 | 二  | 4  | 用  | 1 | 、  | 22 |
| 之   | 130 | し | 由   | 27  | ゆ | ミ   | 39 | 戸  | 2 | 人  | 7  | 新  | 2 | ゞ  | 2  |
| 志   | 38  | し | 与   | 35  | よ | モ   | 2  | 置  | 1 | 壺  | 1  | 地  | 1 | 、  | 3  |
| 寸   | 28  | す | 良   | 64  | ら | ヤ   | 5  | 下  | 2 | 分  | 1  | 江  | 1 | 〜  | 23 |
| 春   | 22  | す | 利   | 84  | り | リ   | 2  | 今  | 2 | 女  | 5  | 度  | 1 |    |    |
| 須   | 12  | す | 里   | 7   | り | ヲ   | 1  | 御  | 4 | 哥  | 1  | 行  | 1 |    |    |
| 世   | 44  | せ | 留   | 59  | る | ン   | 2  | 給  | 9 | 式  | 1  | 山  | 1 |    |    |
| 曾   | 63  | そ | 礼   | 49  | れ |     |    | 木  | 1 | 朱  | 1  | 見  | 1 |    |    |
| 多   | 92  | た | 連   | 18  | れ |     |    | 太  | 3 | 竹  | 2  | 年  | 2 |    |    |
| 太   | 9   | た | 呂   | 13  | ろ |     |    | 郎  | 2 | 道  | 1  | 久  | 1 |    |    |
| 知   | 37  | ち | 路   | 3   | ろ |     |    | 良  | 6 | 虎  | 1  | 六  | 1 |    |    |
| 川   | 101 | つ | 王   | 26  | わ |     |    | 鬼  | 1 | 千  | 2  | 七  | 1 |    |    |
| 徒   | 1   | つ | 為   | 12  | ぬ |     |    | 渡  | 1 | 里  | 2  | 源  | 1 |    |    |
| 天   | 138 | て | 恵   | 7   | ゑ |     |    | 程  | 1 | 此  | 11 | 存  | 1 |    |    |
| 止   | 131 | と | 遠   | 52  | を |     |    | 手  | 3 | 町  | 3  | 成  | 1 |    |    |
| 奈   | 91  | な | 越   | 5   | を |     |    | 日  | 1 | 四  | 1  | 同  | 2 |    |    |
| 尔   | 89  | に | 无   | 73  | ん |     |    | 本  | 1 | 月  | 4  | 弁  | 3 |    |    |
| 仁   | 4   | に |     |     |   |     |    | 一  | 8 | 五  | 2  | 慶  | 3 |    |    |
| 奴   | 15  | ぬ |     |     |   |     |    | 向  | 1 | 斗  | 1  | 功  | 1 |    |    |
| 年   | 5   | ね |     |     |   |     |    | 件  | 1 | 小  | 3  | 者  | 1 |    |    |
| 祢   | 2   | ね |     |     |   |     |    | 金  | 2 | 又  | 4  | 色  | 1 |    |    |
| 乃   | 103 | の |     |     |   |     |    | 三  | 4 | 九  | 2  | 吟  | 1 |    |    |
| 者   | 31  | は |     |     |   |     |    | 百  | 6 | 屋  | 1  | 味  | 1 |    |    |

初笑福德噺（安永5年刊・鱗形屋）

| 平仮名 | 数   |   | 平仮名 | 数  |   | 片仮名 | 数  | 漢字 | 数  | 漢字 | 数 | 漢字 | 数  |
|-----|-----|---|-----|----|---|-----|----|----|----|----|---|----|----|
| 安   | 33  | あ | 飛   | 4  | ひ | ア   | 15 | 殿  | 4  | 付  | 1 | 々  | 1  |
| 以   | 104 | い | 不   | 61 | ふ | イ   | 10 | 名  | 3  | 引  | 2 | 下  | 1  |
| 宇   | 75  | う | 婦   | 2  | ふ | ウ   | 1  | 事  | 8  | 清  | 2 | 又  | 1  |
| 於   | 45  | お | 部   | 64 | へ | コ   | 3  | 仲  | 1  | 水  | 1 | 銅  | 1  |
| 可   | 152 | か | 遍   | 2  | へ | サ   | 3  | 蔵  | 2  | 寺  | 1 | 出  | 1  |
| 幾   | 44  | き | 本   | 12 | ほ | シ   | 2  | 様  | 3  | 悪  | 1 | 思  | 1  |
| 起   | 9   | き | 保   | 1  | ほ | ソ   | 2  | 団  | 1  | 七  | 1 | 江  | 1  |
| 久   | 57  | く | 末   | 55 | ま | タ   | 1  | 三  | 7  | 兵  | 1 | 戸  | 1  |
| 計   | 27  | け | 満   | 9  | ま | テ   | 6  | 五  | 3  | 給  | 2 | 中  | 1  |
| 介   | 1   | け | 美   | 2  | み | ト   | 2  | 郎  | 6  | 帳  | 1 | 偽  | 1  |
| 己   | 53  | こ | 武   | 6  | む | ナ   | 3  | 人  | 11 | 日  | 2 | 子  | 1  |
| 左   | 58  | さ | 女   | 21 | め | ニ   | 3  | 八  | 1  | 持  | 1 | 、  | 6  |
| 之   | 88  | し | 毛   | 50 | も | ハ   | 76 | 所  | 3  | 参  | 1 | 、  | 18 |
| 志   | 31  | し | 也   | 65 | や | フ   | 1  | 一  | 6  | 外  | 1 | ゞ  | 4  |
| 春   | 20  | す | 由   | 15 | ゆ | ホ   | 3  | 道  | 1  | 口  | 1 | 〜  | 20 |
| 寸   | 17  | す | 与   | 34 | よ | ミ   | 30 | 貴  | 1  | 戸  | 1 |    |    |
| 世   | 32  | せ | 良   | 63 | ら | ム   | 1  | 女  | 5  | 玉  | 3 |    |    |
| 曾   | 36  | そ | 利   | 61 | り | モ   | 2  | 申  | 3  | 方  | 1 |    |    |
| 多   | 97  | た | 里   | 12 | り | ヤ   | 13 | 太  | 1  | 文  | 1 |    |    |
| 太   | 7   | た | 留   | 41 | る | リ   | 4  | 九  | 2  | 来  | 1 |    |    |
| 知   | 38  | ち | 礼   | 28 | れ | ル   | 1  | 云  | 1  | 黒  | 1 |    |    |
| 川   | 52  | つ | 連   | 12 | れ | レ   | 6  | 男  | 1  | 見  | 3 |    |    |
| 徒   | 3   | つ | 呂   | 22 | ろ | エ   | 3  | 何  | 4  | 二  | 3 |    |    |
| 天   | 72  | て | 王   | 31 | わ | ヲ   | 3  | 金  | 1  | 四  | 1 |    |    |
| 止   | 112 | と | 為   | 6  | ゐ | ン   | 3  | 大  | 5  | 寸  | 1 |    |    |
| 奈   | 72  | な | 恵   | 3  | ゑ |     |    | 入  | 2  | 半  | 1 |    |    |
| 尔   | 60  | に | 遠   | 56 | を |     |    | 色  | 1  | 山  | 1 |    |    |
| 仁   | 2   | に | 越   | 1  | を |     |    | 万  | 4  | 新  | 1 |    |    |
| 奴   | 22  | ぬ | 无   | 77 | ん |     |    | 年  | 4  | 介  | 1 |    |    |
| 祢   | 10  | ね |     |    |   |     |    | 百  | 1  | 壺  | 1 |    |    |
| 年   | 3   | ね |     |    |   |     |    | 小  | 1  | ノ  | 1 |    |    |
| 乃   | 91  | の |     |    |   |     |    | 今  | 2  | 高  | 1 |    |    |
| 能   | 1   | の |     |    |   |     |    | 御  | 3  | 十  | 2 |    |    |
| 者   | 39  | は |     |    |   |     |    | 酒  | 1  | 月  | 2 |    |    |
| 比   | 25  | ひ |     |    |   |     |    | 手  | 2  | 上  | 2 |    |    |

書集津盛断（安永5年刊・鱗形屋）

| 平仮名 | 数   |   | 平仮名 | 数  |   | 片仮名 | 数  | 漢字 | 数  | 漢字 | 数  | 漢字 | 数  |
|-----|-----|---|-----|----|---|-----|----|----|----|----|----|----|----|
| 安   | 36  | あ | 比   | 35 | ひ | ア   | 7  | 時  | 2  | 大  | 15 | 然  | 1  |
| 以   | 110 | い | 飛   | 5  | ひ | イ   | 5  | 此  | 5  | 金  | 2  | 山  | 2  |
| 字   | 71  | う | 不   | 47 | ふ | コ   | 2  | 五  | 3  | 男  | 1  | 参  | 1  |
| 於   | 46  | お | 婦   | 1  | ふ | サ   | 3  | 六  | 2  | 事  | 4  | 西  | 1  |
| 可   | 138 | か | 部   | 57 | へ | シ   | 1  | 尺  | 3  | 用  | 1  | 同  | 1  |
| 幾   | 65  | き | 遍   | 2  | へ | ス   | 1  | 斗  | 1  | 久  | 2  | 遊  | 1  |
| 起   | 6   | き | 本   | 19 | ほ | テ   | 4  | 八  | 4  | 房  | 1  | 、  | 12 |
| 久   | 54  | く | 保   | 4  | ほ | ナ   | 2  | 二  | 2  | 口  | 1  | 、  | 1  |
| 計   | 47  | け | 末   | 85 | ま | ノ   | 2  | 御  | 10 | 梅  | 3  | 、  | 8  |
| 介   | 3   | け | 満   | 8  | ま | ハ   | 89 | 出  | 5  | 枝  | 1  | 、  | 16 |
| 遣   | 1   | け | 美   | 4  | み | ミ   | 31 | 今  | 3  | 手  | 6  |    |    |
| 己   | 89  | こ | 武   | 12 | む | ム   | 1  | 下  | 4  | 取  | 1  |    |    |
| 左   | 71  | さ | 女   | 21 | め | ヤ   | 2  | 岡  | 1  | 七  | 1  |    |    |
| 之   | 97  | し | 毛   | 54 | も | リ   | 1  | 所  | 2  | 九  | 2  |    |    |
| 志   | 28  | し | 也   | 55 | や | レ   | 4  | 女  | 6  | 一  | 6  |    |    |
| 寸   | 44  | す | 由   | 22 | ゆ | エ   | 3  | 良  | 5  | 土  | 1  |    |    |
| 春   | 15  | す | 与   | 29 | よ | ヲ   | 3  | 也  | 1  | 小  | 1  |    |    |
| 須   | 5   | す | 良   | 45 | ら | ン   | 2  | 見  | 4  | 屋  | 5  |    |    |
| 世   | 41  | せ | 利   | 61 | り |     |    | 吉  | 1  | 行  | 1  |    |    |
| 曾   | 58  | そ | 里   | 19 | り |     |    | 原  | 1  | 米  | 1  |    |    |
| 多   | 105 | た | 留   | 44 | る |     |    | 丁  | 3  | 味  | 2  |    |    |
| 太   | 9   | た | 札   | 44 | れ |     |    | 江  | 1  | 線  | 1  |    |    |
| 知   | 42  | ち | 連   | 21 | れ |     |    | 戸  | 1  | 又  | 1  |    |    |
| 川   | 89  | つ | 呂   | 11 | ろ |     |    | 三  | 6  | 百  | 1  |    |    |
| 徒   | 1   | つ | 王   | 25 | わ |     |    | 物  | 1  | 両  | 1  |    |    |
| 天   | 118 | て | 為   | 17 | ゐ |     |    | 様  | 2  | 高  | 1  |    |    |
| 止   | 137 | と | 恵   | 8  | ゑ |     |    | 名  | 1  | 水  | 2  |    |    |
| 奈   | 71  | な | 遠   | 44 | を |     |    | 通  | 1  | 夕  | 1  |    |    |
| 尔   | 75  | に | 无   | 63 | ん |     |    | 何  | 7  | 位  | 1  |    |    |
| 仁   | 1   | に |     |    |   |     |    | 申  | 5  | 木  | 1  |    |    |
| 奴   | 19  | ぬ |     |    |   |     |    | 十  | 3  | 芝  | 1  |    |    |
| 祢   | 4   | ね |     |    |   |     |    | 式  | 1  | 人  | 1  |    |    |
| 年   | 1   | ね |     |    |   |     |    | 文  | 2  | 色  | 1  |    |    |
| 乃   | 100 | の |     |    |   |     |    | 日  | 1  | 言  | 1  |    |    |
| 者   | 33  | は |     |    |   |     |    | 上  | 4  | 入  | 1  |    |    |

心能春雨嘶（安永8年刊・鱗形屋）

| 平仮名 | 数   |   | 平仮名 | 数  |   | 片仮名 | 数  | 漢字 | 数  | 漢字 | 数 | 漢字 | 数  |
|-----|-----|---|-----|----|---|-----|----|----|----|----|---|----|----|
| 安   | 34  | あ | 比   | 23 | ひ | ア   | 9  | 四  | 2  | 玉  | 2 | 給  | 2  |
| 以   | 114 | い | 飛   | 4  | ひ | イ   | 12 | 十  | 5  | 八  | 2 | 命  | 1  |
| 宇   | 89  | う | 不   | 50 | ふ | ウ   | 2  | 事  | 4  | 花  | 1 | 月  | 2  |
| 於   | 56  | お | 婦   | 1  | ふ | カ   | 2  | 人  | 14 | 用  | 4 | 銅  | 1  |
| 可   | 172 | か | 部   | 60 | へ | コ   | 9  | 七  | 3  | 福  | 3 | 合  | 1  |
| 幾   | 52  | き | 遍   | 4  | へ | サ   | 3  | 子  | 2  | 兵  | 3 | 気  | 1  |
| 起   | 21  | き | 本   | 14 | ほ | ス   | 1  | 小  | 1  | 下  | 4 | 丁  | 1  |
| 久   | 62  | く | 保   | 1  | ほ | ソ   | 1  | 心  | 1  | 屋  | 4 | 良  | 1  |
| 計   | 41  | け | 末   | 50 | ま | タ   | 1  | 一  | 5  | 寸  | 1 | 足  | 1  |
| 介   | 1   | け | 満   | 11 | ま | チ   | 1  | 大  | 8  | 庄  | 1 | 、  | 10 |
| 己   | 71  | こ | 美   | 2  | み | テ   | 7  | 尤  | 1  | 天  | 1 | 、  | 9  |
| 左   | 61  | さ | 武   | 11 | む | ト   | 1  | 見  | 3  | 御  | 1 | 〜  | 24 |
| 之   | 99  | し | 女   | 18 | め | ナ   | 6  | 手  | 5  | 無  | 1 |    |    |
| 志   | 43  | し | 毛   | 51 | も | ニ   | 3  | 今  | 1  | 出  | 3 |    |    |
| 寸   | 15  | す | 也   | 73 | や | ハ   | 79 | 日  | 1  | 歩  | 1 |    |    |
| 春   | 12  | す | 由   | 18 | ゆ | フ   | 1  | 女  | 2  | 介  | 1 |    |    |
| 須   | 1   | す | 与   | 29 | よ | へ   | 1  | 此  | 3  | 紙  | 1 |    |    |
| 世   | 33  | せ | 良   | 76 | ら | ミ   | 45 | 供  | 1  | 富  | 1 |    |    |
| 曾   | 31  | そ | 利   | 61 | り | ム   | 3  | 夕  | 1  | 右  | 1 |    |    |
| 多   | 96  | た | 里   | 8  | り | ヤ   | 13 | 部  | 1  | 衛  | 1 |    |    |
| 太   | 16  | た | 留   | 37 | る | リ   | 2  | 両  | 2  | 門  | 1 |    |    |
| 知   | 38  | ち | 礼   | 27 | れ | レ   | 10 | 二  | 4  | 様  | 2 |    |    |
| 川   | 78  | つ | 連   | 27 | れ | エ   | 1  | 内  | 2  | 物  | 2 |    |    |
| 徒   | 2   | つ | 呂   | 21 | ろ | エ   | 2  | 何  | 7  | 三  | 1 |    |    |
| 天   | 129 | て | 王   | 15 | わ | ン   | 6  | 波  | 3  | 茶  | 1 |    |    |
| 止   | 112 | と | 為   | 7  | ゐ |     |    | 平  | 4  | 上  | 3 |    |    |
| 奈   | 91  | な | 恵   | 3  | ゑ |     |    | 行  | 3  | 春  | 1 |    |    |
| 尔   | 77  | に | 遠   | 51 | を |     |    | 安  | 3  | 眠  | 1 |    |    |
| 仁   | 1   | に | 无   | 81 | ん |     |    | 所  | 2  | 不  | 1 |    |    |
| 奴   | 19  | ぬ |     |    |   |     |    | 又  | 3  | 覚  | 1 |    |    |
| 称   | 14  | ね |     |    |   |     |    | 入  | 3  | 暁  | 1 |    |    |
| 年   | 4   | ね |     |    |   |     |    | 五  | 4  | 々  | 2 |    |    |
| 乃   | 94  | の |     |    |   |     |    | 六  | 1  | 吹  | 1 |    |    |
| 能   | 1   | の |     |    |   |     |    | 男  | 2  | 啼  | 1 |    |    |
| 者   | 37  | は |     |    |   |     |    | 申  | 2  | 鳥  | 1 |    |    |

日待はなし（安永4年刊・伊勢屋）

| 平仮名 | 数   | 平仮名 | 数 | 片仮名 | 数 | 漢字 | 数  | 漢字 | 数  | 漢字 | 数  | 漢字 | 数 |   |    |
|-----|-----|-----|---|-----|---|----|----|----|----|----|----|----|---|---|----|
| 安   | 49  | あ   | 部 | 44  | へ | ア  | 8  | 男  | 1  | 息  | 1  | 常  | 1 | 謡 | 1  |
| 以   | 119 | い   | 遍 | 6   | へ | イ  | 8  | 三  | 5  | 物  | 1  | 成  | 3 | 時 | 1  |
| 宇   | 75  | う   | 本 | 21  | ほ | エ  | 1  | 又  | 5  | 女  | 11 | 其  | 3 | 鉢 | 1  |
| 衣   | 1   | え   | 末 | 64  | ま | カ  | 1  | 大  | 6  | 市  | 1  | 後  | 1 | 梅 | 1  |
| 於   | 53  | お   | 満 | 4   | ま | キ  | 1  | 一  | 4  | 村  | 1  | 行  | 2 | 桜 | 1  |
| 可   | 162 | か   | 美 | 1   | み | ケ  | 1  | 日  | 5  | 瀬  | 1  | 有  | 1 | 松 | 1  |
| 幾   | 54  | き   | 武 | 5   | む | コ  | 1  | 迄  | 1  | 川  | 3  | 聞  | 2 | 是 | 1  |
| 起   | 3   | き   | 女 | 14  | め | サ  | 4  | 子  | 4  | 富  | 5  | 中  | 1 | 菅 | 1  |
| 久   | 63  | く   | 毛 | 55  | も | ス  | 1  | 様  | 12 | 良  | 11 | 町  | 9 | 原 | 3  |
| 計   | 28  | け   | 也 | 71  | や | ソ  | 1  | 両  | 1  | 寺  | 1  | 着  | 1 | 四 | 2  |
| 介   | 2   | け   | 由 | 20  | ゆ | ツ  | 1  | 立  | 2  | 二  | 1  | 切  | 1 | 谷 | 3  |
| 己   | 75  | こ   | 与 | 30  | よ | テ  | 1  | 人  | 5  | 五  | 6  | 相  | 1 | 赤 | 1  |
| 左   | 62  | さ   | 良 | 57  | ら | ナ  | 1  | 道  | 3  | 手  | 1  | 生  | 1 | 坂 | 1  |
| 之   | 112 | し   | 利 | 74  | り | ハ  | 60 | 目  | 1  | 十  | 3  | 獅  | 1 | 山 | 2  |
| 志   | 18  | し   | 里 | 1   | り | ミ  | 24 | 黒  | 1  | 小  | 2  | 木  | 2 | 久 | 1  |
| 寸   | 36  | す   | 留 | 58  | る | ヤ  | 3  | 参  | 2  | 田  | 1  | 挽  | 1 | 被 | 1  |
| 春   | 6   | す   | 連 | 42  | れ | リ  | 1  | 酒  | 2  | 鼠  | 2  | 歩  | 5 | 客 | 4  |
| 須   | 2   | す   | 礼 | 10  | れ | レ  | 1  | 出  | 7  | 升  | 2  | 折  | 1 | 程 | 1  |
| 世   | 23  | せ   | 呂 | 18  | ろ | ワ  | 1  | 付  | 2  | 内  | 4  | 国  | 1 | 覧 | 1  |
| 曾   | 44  | そ   | 王 | 19  | わ | エ  | 1  | 御  | 11 | 義  | 2  | 今  | 4 | 深 | 1  |
| 多   | 92  | た   | 為 | 8   | み | ン  | 3  | 申  | 7  | 事  | 6  | 六  | 1 | 馴 | 1  |
| 太   | 3   | た   | 恵 | 6   | ゑ |    |    | 弁  | 2  | 明  | 1  | 何  | 7 | 染 | 1  |
| 知   | 28  | ち   | 遠 | 54  | を |    |    | 天  | 4  | 所  | 4  | 者  | 2 | 此 | 1  |
| 川   | 58  | つ   | 越 | 1   | を |    |    | 福  | 1  | 王  | 1  | 尋  | 1 | 云 | 1  |
| 天   | 107 | て   | 无 | 76  | ん |    |    | 才  | 2  | 存  | 2  | 仲  | 1 | 新 | 1  |
| 止   | 125 | と   |   |     |   |    |    | 七  | 3  | 入  | 7  | 間  | 1 | 左 | 1  |
| 奈   | 65  | な   |   |     |   |    |    | 夜  | 2  | 初  | 1  | 私  | 2 | 奴 | 1  |
| 尔   | 72  | に   |   |     |   |    |    | 戸  | 1  | 會  | 1  | 忠  | 1 | 役 | 1  |
| 仁   | 1   | に   |   |     |   |    |    | 白  | 1  | 座  | 1  | 信  | 1 | 心 | 1  |
| 奴   | 16  | ぬ   |   |     |   |    |    | 枚  | 1  | 敷  | 1  | 八  | 2 | 団 | 1  |
| 祢   | 15  | ね   |   |     |   |    |    | 給  | 3  | 気  | 1  | 守  | 2 | 蔵 | 1  |
| 乃   | 92  | の   |   |     |   |    |    | 先  | 1  | 夕  | 1  | 半  | 1 | 、 | 25 |
| 者   | 46  | は   |   |     |   |    |    | 第  | 1  | 部  | 1  | 上  | 1 | 、 | 2  |
| 比   | 24  | ひ   |   |     |   |    |    | 金  | 1  | 落  | 1  | 通  | 2 | 、 | 4  |
| 不   | 49  | ふ   |   |     |   |    |    | 銀  | 1  | 込  | 1  | 習  | 1 | 、 | 23 |

難波の梅（刊年未詳・伊勢屋）

| 平仮名 | 数   |   | 平仮名 | 数  |   | 片仮名 | 数  | 漢字 | 数  | 漢字 | 数 | 漢字 | 数  |
|-----|-----|---|-----|----|---|-----|----|----|----|----|---|----|----|
| 安   | 56  | あ | 不   | 60 | ふ | ア   | 10 | 雨  | 1  | 屋  | 6 | 此  | 2  |
| 以   | 144 | い | 婦   | 1  | ふ | イ   | 8  | 二  | 6  | 川  | 2 | 物  | 1  |
| 宇   | 69  | う | 部   | 80 | へ | ウ   | 1  | 三  | 4  | 茶  | 2 | 又  | 3  |
| 於   | 56  | お | 本   | 21 | ほ | コ   | 5  | 人  | 7  | 行  | 2 | 六  | 1  |
| 可   | 165 | か | 保   | 1  | ほ | サ   | 4  | 合  | 2  | 金  | 2 | 権  | 1  |
| 幾   | 64  | き | 末   | 55 | ま | ツ   | 2  | 所  | 7  | 唐  | 1 | 半  | 1  |
| 起   | 3   | き | 溝   | 8  | ま | ハ   | 88 | 御  | 6  | 山  | 2 | 出  | 3  |
| 久   | 47  | く | 武   | 25 | む | ホ   | 1  | 心  | 2  | 常  | 1 | 口  | 1  |
| 計   | 47  | け | 女   | 22 | め | ミ   | 43 | 給  | 2  | 二  | 1 | 男  | 2  |
| 介   | 3   | け | 毛   | 59 | も | ム   | 1  | 一  | 6  | 申  | 3 | 友  | 1  |
| 己   | 87  | こ | 也   | 62 | や | ヤ   | 1  | 潜  | 1  | 両  | 2 | 計  | 1  |
| 左   | 62  | さ | 由   | 25 | ゆ | レ   | 7  | 上  | 7  | 五  | 3 | 用  | 1  |
| 之   | 129 | し | 与   | 26 | よ | エ   | 4  | 女  | 10 | 義  | 1 | 来  | 1  |
| 志   | 36  | し | 良   | 60 | ら | ヲ   | 6  | 良  | 3  | 経  | 1 | 、  | 29 |
| 寸   | 29  | す | 利   | 71 | り | ン   | 2  | 入  | 4  | 役  | 1 | ゞ  | 3  |
| 春   | 14  | す | 里   | 7  | り |     |    | 寺  | 1  | 衛  | 1 | 、  | 11 |
| 須   | 3   | す | 留   | 61 | る |     |    | 町  | 1  | 門  | 1 | 〽  | 22 |
| 世   | 29  | せ | 礼   | 49 | れ |     |    | 太  | 2  | 目  | 1 |    |    |
| 曾   | 39  | そ | 連   | 22 | れ |     |    | 左  | 2  | 代  | 1 |    |    |
| 多   | 99  | た | 呂   | 18 | ろ |     |    | 思  | 3  | 見  | 1 |    |    |
| 太   | 8   | た | 路   | 1  | ろ |     |    | 内  | 1  | 通  | 3 |    |    |
| 知   | 37  | ち | 王   | 21 | わ |     |    | 下  | 9  | 大  | 8 |    |    |
| 川   | 94  | つ | 為   | 11 | み |     |    | 小  | 1  | 時  | 2 |    |    |
| 天   | 139 | て | 恵   | 1  | ゑ |     |    | 手  | 1  | 其  | 1 |    |    |
| 止   | 150 | と | 遠   | 63 | を |     |    | 中  | 2  | 刀  | 1 |    |    |
| 奈   | 84  | な | 无   | 68 | ん |     |    | 木  | 1  | 九  | 2 |    |    |
| 尔   | 72  | に |     |    |   |     |    | 竹  | 1  | 寸  | 2 |    |    |
| 仁   | 2   | に |     |    |   |     |    | 何  | 5  | 雪  | 2 |    |    |
| 奴   | 23  | ぬ |     |    |   |     |    | 桶  | 1  | 身  | 1 |    |    |
| 年   | 7   | ね |     |    |   |     |    | 無  | 2  | 立  | 4 |    |    |
| 祢   | 5   | ね |     |    |   |     |    | 間  | 1  | 風  | 1 |    |    |
| 乃   | 87  | の |     |    |   |     |    | 水  | 4  | 今  | 1 |    |    |
| 者   | 44  | は |     |    |   |     |    | 事  | 8  | 文  | 1 |    |    |
| 比   | 24  | ひ |     |    |   |     |    | 忒  | 1  | 頭  | 1 |    |    |
| 飛   | 1   | ひ |     |    |   |     |    | 分  | 3  | 様  | 4 |    |    |

今様咄 (刊年未詳・伊勢屋)

| 平仮名 | 数   |   | 平仮名 | 数   |   | 片仮名 | 数  | 漢字 | 数  | 漢字 | 数 | 漢字 | 数  |
|-----|-----|---|-----|-----|---|-----|----|----|----|----|---|----|----|
| 安   | 76  | あ | 盤   | 2   | は | ア   | 5  | 太  | 4  | 土  | 1 | 唐  | 5  |
| 以   | 163 | い | 比   | 41  | ひ | イ   | 2  | 郎  | 3  | 手  | 1 | 来  | 1  |
| 宇   | 124 | う | 飛   | 4   | ひ | カ   | 1  | 気  | 2  | 吉  | 4 | 一  | 1  |
| 於   | 45  | お | 不   | 75  | ふ | サ   | 1  | 丸  | 1  | 原  | 2 | 取  | 2  |
| 可   | 170 | か | 部   | 83  | へ | ツ   | 2  | 大  | 14 | 物  | 4 | 半  | 1  |
| 幾   | 83  | き | 遍   | 4   | へ | テ   | 1  | 月  | 6  | 忠  | 1 | 戸  | 2  |
| 起   | 16  | き | 本   | 25  | ほ | ハ   | 77 | 極  | 1  | 臣  | 1 | 仕  | 1  |
| 久   | 70  | く | 末   | 55  | ま | ミ   | 54 | 廿  | 2  | 介  | 4 | 夜  | 2  |
| 計   | 51  | け | 満   | 6   | ま | ヤ   | 1  | 八  | 9  | 余  | 1 | 白  | 2  |
| 介   | 10  | け | 美   | 1   | み |     |    | 日  | 15 | 入  | 2 | 女  | 4  |
| 己   | 99  | こ | 武   | 10  | む |     |    | 人  | 27 | 弥  | 1 | 中  | 1  |
| 古   | 1   | こ | 女   | 21  | め |     |    | 四  | 6  | 五  | 3 | 茶  | 1  |
| 左   | 71  | さ | 毛   | 79  | も |     |    | 前  | 1  | 良  | 2 | 千  | 3  |
| 之   | 130 | し | 也   | 107 | や |     |    | 給  | 3  | 間  | 1 | 両  | 4  |
| 志   | 44  | し | 屋   | 1   | や |     |    | 十  | 5  | 口  | 4 | 丁  | 2  |
| 寸   | 29  | す | 由   | 31  | ゆ |     |    | 二  | 4  | 事  | 2 | 井  | 2  |
| 春   | 11  | す | 与   | 56  | よ |     |    | 支  | 3  | 七  | 2 | 壺  | 2  |
| 須   | 2   | す | 良   | 68  | ら |     |    | 方  | 1  | 町  | 2 | 参  | 1  |
| 世   | 38  | せ | 利   | 100 | り |     |    | 御  | 12 | 助  | 1 | 上  | 1  |
| 曾   | 41  | そ | 里   | 20  | り |     |    | 下  | 4  | 子  | 2 | 式  | 2  |
| 多   | 131 | た | 留   | 83  | る |     |    | 字  | 1  | 本  | 7 | 朱  | 2  |
| 太   | 5   | た | 札   | 57  | れ |     |    | 也  | 2  | 夕  | 1 | 川  | 1  |
| 知   | 37  | ち | 連   | 19  | れ |     |    | 已  | 1  | 所  | 7 | 文  | 2  |
| 川   | 64  | つ | 呂   | 21  | ろ |     |    | 様  | 2  | 此  | 2 | 天  | 1  |
| 徒   | 5   | つ | 路   | 1   | ろ |     |    | 京  | 2  | 小  | 1 | 座  | 2  |
| 天   | 126 | て | 王   | 30  | わ |     |    | 都  | 2  | 金  | 3 | 新  | 3  |
| 止   | 182 | と | 為   | 1   | ゐ |     |    | 出  | 5  | 丹  | 2 | 夫  | 2  |
| 奈   | 111 | な | 恵   | 7   | ゑ |     |    | 申  | 2  | 右  | 2 | 分  | 1  |
| 尔   | 87  | に | 遠   | 76  | を |     |    | 屋  | 3  | 衛  | 2 | 山  | 1  |
| 仁   | 2   | に | 无   | 116 | ん |     |    | 合  | 1  | 門  | 2 | 釜  | 1  |
| 奴   | 11  | ぬ |     |     |   |     |    | 九  | 2  | 権  | 4 | 、  | 29 |
| 祢   | 13  | ね |     |     |   |     |    | 立  | 3  | 兵  | 6 | 、  | 3  |
| 年   | 6   | ね |     |     |   |     |    | 六  | 5  | 殿  | 1 | 、  | 5  |
| 乃   | 118 | の |     |     |   |     |    | 時  | 1  | 同  | 2 | 〰  | 19 |
| 者   | 43  | は |     |     |   |     |    | 三  | 2  | 印  | 1 |    |    |

新落版咄 京鹿子 (刊年未詳・伊勢屋)

| 平仮名 | 数   | 平仮名 | 数 | 平仮名 | 数 | 片仮名 | 数  | 漢字 | 数  | 漢字 | 数  |
|-----|-----|-----|---|-----|---|-----|----|----|----|----|----|
| 安   | 56  | あ   | 飛 | 3   | ひ | ア   | 5  | 十  | 6  | 松  | 1  |
| 以   | 107 | い   | 不 | 46  | ふ | イ   | 15 | 四  | 2  | 男  | 1  |
| 宇   | 59  | う   | 部 | 50  | へ | ウ   | 1  | 五  | 13 | 時  | 1  |
| 於   | 39  | お   | 遍 | 3   | へ | ケ   | 1  | 丁  | 1  | 合  | 2  |
| 可   | 151 | か   | 本 | 13  | ほ | コ   | 4  | 屋  | 1  | 米  | 1  |
| 幾   | 46  | き   | 末 | 42  | ま | サ   | 1  | 物  | 1  | 川  | 2  |
| 起   | 1   | き   | 溝 | 8   | ま | ソ   | 1  | 水  | 2  | 少  | 1  |
| 久   | 55  | く   | 美 | 3   | み | テ   | 1  | 付  | 2  | 一  | 2  |
| 計   | 31  | け   | 武 | 11  | む | ト   | 1  | 所  | 4  | 野  | 2  |
| 介   | 9   | け   | 女 | 18  | め | ニ   | 1  | 六  | 2  | 下  | 1  |
| 己   | 66  | こ   | 毛 | 57  | も | ハ   | 51 | 百  | 8  | 高  | 1  |
| 左   | 33  | さ   | 也 | 70  | や | フ   | 1  | 鉄  | 1  | 申  | 1  |
| 之   | 75  | し   | 屋 | 1   | や | ホ   | 1  | 弟  | 1  | 浅  | 1  |
| 志   | 15  | し   | 由 | 16  | ゆ | ミ   | 34 | 三  | 5  | 金  | 1  |
| 寸   | 21  | す   | 与 | 36  | よ | ム   | 1  | 月  | 5  | 両  | 1  |
| 春   | 5   | す   | 良 | 52  | ら | ヤ   | 9  | 兄  | 1  | 出  | 2  |
| 寿   | 1   | す   | 利 | 54  | り | リ   | 1  | 大  | 4  | 行  | 1  |
| 世   | 33  | せ   | 里 | 3   | り | レ   | 4  | 口  | 1  | 給  | 1  |
| 曾   | 28  | そ   | 留 | 45  | る | ワ   | 1  | 小  | 1  | 此  | 3  |
| 多   | 78  | た   | 礼 | 29  | れ | エ   | 1  | 女  | 2  | 分  | 1  |
| 太   | 3   | た   | 連 | 15  | れ | ヲ   | 9  | 何  | 6  | 今  | 1  |
| 知   | 29  | ち   | 呂 | 16  | ろ | ン   | 4  | 名  | 1  | 言  | 1  |
| 川   | 69  | つ   | 路 | 3   | ろ |     |    | 人  | 4  | 春  | 1  |
| 徒   | 4   | つ   | 王 | 20  | わ |     |    | 日  | 4  | 石  | 1  |
| 天   | 111 | て   | 為 | 6   | ぬ |     |    | 友  | 1  | 卯  | 1  |
| 止   | 75  | と   | 恵 | 4   | ゑ |     |    | 入  | 2  | 、  | 15 |
| 奈   | 75  | な   | 遠 | 54  | を |     |    | 犬  | 1  | 、  | 2  |
| 尔   | 37  | に   | 无 | 59  | ん |     |    | 上  | 6  | 、  | 8  |
| 仁   | 1   | に   |   |     |   |     |    | 郎  | 3  | 〜  | 19 |
| 奴   | 19  | ぬ   |   |     |   |     |    | 八  | 2  |    |    |
| 年   | 4   | ね   |   |     |   |     |    | 手  | 2  |    |    |
| 称   | 3   | ね   |   |     |   |     |    | 町  | 1  |    |    |
| 乃   | 75  | の   |   |     |   |     |    | 様  | 2  |    |    |
| 者   | 42  | は   |   |     |   |     |    | 土  | 1  |    |    |
| 比   | 13  | ひ   |   |     |   |     |    | 事  | 3  |    |    |

新 買言葉・はなし (刊年未詳・板元未詳)

| 平仮名 | 数   | 平仮名 | 数 | 片仮名 | 数 | 漢字 | 数  | 漢字 | 数  | 漢字 | 数 |   |    |
|-----|-----|-----|---|-----|---|----|----|----|----|----|---|---|----|
| 安   | 56  | あ   | 者 | 39  | は | ア  | 4  | 二  | 6  | 付  | 2 | 衛 | 3  |
| 阿   | 1   | あ   | 波 | 1   | は | イ  | 7  | 三  | 3  | 出  | 3 | 久 | 2  |
| 以   | 130 | い   | 比 | 23  | ひ | コ  | 3  | 人  | 5  | 知  | 3 | 門 | 2  |
| 宇   | 83  | う   | 飛 | 3   | ひ | シ  | 1  | 合  | 2  | 才  | 1 | 来 | 1  |
| 於   | 66  | お   | 不 | 49  | ふ | ソ  | 1  | 国  | 1  | 日  | 2 | 清 | 1  |
| 可   | 157 | か   | 婦 | 1   | ふ | テ  | 1  | 大  | 12 | 給  | 1 | 経 | 1  |
| 幾   | 58  | き   | 部 | 59  | へ | ハ  | 58 | 有  | 3  | 薬  | 1 | 画 | 1  |
| 起   | 4   | き   | 本 | 26  | ほ | ホ  | 1  | 様  | 3  | 金  | 1 | 又 | 2  |
| 久   | 51  | く   | 保 | 2   | ほ | ミ  | 23 | 手  | 4  | 行  | 2 | 初 | 1  |
| 計   | 34  | け   | 末 | 52  | ま | ム  | 1  | 女  | 5  | 今  | 1 | 殿 | 1  |
| 介   | 5   | け   | 満 | 9   | ま | ヤ  | 6  | 郎  | 1  | 申  | 2 | 成 | 1  |
| 遣   | 1   | け   | 美 | 2   | み | リ  | 2  | 買  | 1  | 六  | 3 | 居 | 1  |
| 己   | 75  | こ   | 武 | 16  | む | レ  | 3  | 此  | 4  | 心  | 5 | 、 | 24 |
| 左   | 67  | さ   | 女 | 30  | め | エ  | 3  | 中  | 3  | 色  | 1 | 、 | 6  |
| 之   | 80  | し   | 毛 | 85  | も | ヲ  | 1  | 良  | 5  | 成  | 1 | 、 | 24 |
| 志   | 25  | し   | 也 | 62  | や | ン  | 3  | 所  | 4  | 銅  | 1 |   |    |
| 寸   | 30  | す   | 由 | 12  | ゆ |    |    | 上  | 3  | 鳥  | 2 |   |    |
| 春   | 9   | す   | 与 | 33  | よ |    |    | 下  | 7  | 井  | 1 |   |    |
| 須   | 1   | す   | 良 | 60  | ら |    |    | 夫  | 4  | 戸  | 1 |   |    |
| 世   | 22  | せ   | 利 | 50  | り |    |    | 一  | 6  | 見  | 1 |   |    |
| 曾   | 50  | そ   | 里 | 9   | り |    |    | 入  | 3  | 向  | 1 |   |    |
| 多   | 106 | た   | 留 | 59  | る |    |    | 何  | 7  | 玉  | 1 |   |    |
| 太   | 22  | た   | 礼 | 30  | れ |    |    | 年  | 2  | 五  | 2 |   |    |
| 知   | 47  | ち   | 連 | 30  | れ |    |    | 事  | 3  | 重  | 2 |   |    |
| 川   | 75  | つ   | 呂 | 19  | ろ |    |    | 十  | 1  | 物  | 3 |   |    |
| 徒   | 1   | つ   | 路 | 1   | ろ |    |    | 御  | 2  | 天  | 1 |   |    |
| 天   | 123 | て   | 王 | 24  | わ |    |    | 長  | 2  | 神  | 1 |   |    |
| 止   | 131 | と   | 為 | 7   | ゐ |    |    | 吉  | 2  | 梅  | 1 |   |    |
| 奈   | 98  | な   | 恵 | 2   | ゑ |    |    | 小  | 2  | 九  | 3 |   |    |
| 尔   | 76  | に   | 遠 | 48  | を |    |    | 和  | 1  | 星  | 2 |   |    |
| 仁   | 4   | に   | 越 | 1   | を |    |    | 散  | 1  | 斧  | 1 |   |    |
| 奴   | 14  | ぬ   | 无 | 86  | ん |    |    | 権  | 2  | 花  | 1 |   |    |
| 祢   | 14  | ね   |   |     |   |    |    | 介  | 6  | 気  | 1 |   |    |
| 年   | 5   | ね   |   |     |   |    |    | 油  | 1  | 徳  | 1 |   |    |
| 乃   | 91  | の   |   |     |   |    |    | 町  | 1  | 兵  | 2 |   |    |

